

## Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it>  
astat@provinz.bz.it

## Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it>  
astat@provincia.bz.it

43

Juli  
Luglio  
2022

## astat info

## Erwerbstätigkeit und Arbeitslosigkeit: territorialer Vergleich - 2021

## Occupazione e disoccupazione: confronti territoriali - 2021

Auf einen  
Blick:  
A colpo  
d'occhio:**75,8%**Erwerbstätigenquote  
(20-64) in SüdtirolTasso di occupazione  
(20-64) in Alto Adige**83,8%**Erwerbstätigenquote  
(20-64) in der OstschweizTasso di occupazione (20-  
64) nella Svizzera Orientale**16,6%**Jugendarbeitslosenquote  
im EU-27-DurchschnittTasso di disoccupazione  
giovanile nella media UE-27**26,4%**Nichterwerbsquote in Südtirol  
und im Durchschnitt der EU-27Tasso di inattività in Alto  
Adige e nella media UE-27

Die Erwerbstätigenquote (20-64 Jahre) in Südtirol bleibt auch 2021 auf einem hohen Niveau; mit 75,8% liegt diese über dem EU-27 Durchschnitt (73,1%). Die Arbeitslosenquote ist in Südtirol mit 3,8% deutlich niedriger als im europäischen Durchschnitt (7,0%).

Il tasso di occupazione (20-64 anni) in Alto Adige nel 2021 resta a livelli superiori (75,8%) alla media UE-27 (73,1%). Anche il tasso di disoccupazione resta nettamente più contenuto in Alto Adige (3,8%) rispetto alla media europea (7,0%).

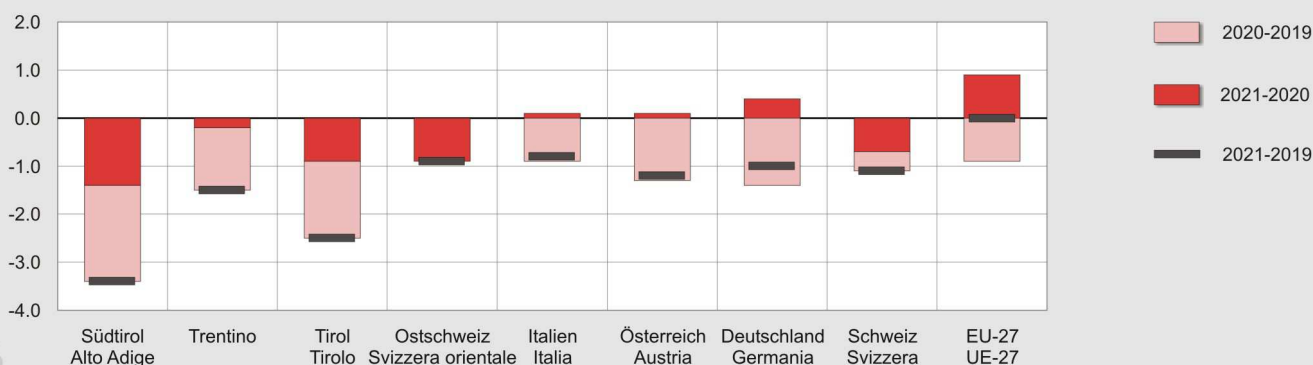
Graf. 1

**Erwerbstätigenquote (20-64 Jahre) nach Gebiet - 2019-2021 (a)**

Veränderungen in Prozentpunkten

**Tasso di occupazione (20-64 anni) per territorio - 2019-2021 (a)**

Variazioni in punti percentuali



(a) Zeitreihenbruch aufgrund einer Erhebungsumstellung im Jahr 2021. Ein unmittelbarer Vergleich mit Ergebnissen vor 2021 ist nur eingeschränkt möglich.  
Break nella serie storica per via dei cambiamenti introdotti nella rilevazione nel 2021. Il confronto con i valori precedenti al 2021 è possibile solo in misura limitata.

© astat 2022 - sr



## Auswirkungen der Pandemie: die Südtiroler Erwerbstätigenquote sinkt stärker als der EU-Durchschnitt

Die für 2021 errechnete Erwerbstätigenquote Südtirols liegt über dem Durchschnittswert der EU-27, und zwar sowohl bei den 15- bis 64-Jährigen (70,7% bzw. 68,4%), als auch bei den 20- bis 64-Jährigen (75,8% bzw. 73,1%).

## Effetti della pandemia: il tasso di occupazione altoatesino perde più della media UE

Secondo i dati del 2021, il tasso di occupazione altoatesino è superiore al valore medio UE-27, sia per la fascia d'età 15-64 anni (70,7% vs. 68,4%), sia considerando la popolazione di età compresa tra i 20 e i 64 anni (75,8% vs. 73,1%).

Tab. 1

### Erwerbstätigenquote nach Altersklasse, Geschlecht und Gebiet - 2021

Prozentwerte

### Tasso di occupazione per classe di età, sesso e territorio - 2021

Valori percentuali

GEBIET	15-64 Jahre 15-64 anni			20-64 Jahre 20-64 anni			TERRITORIO
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Südtirol	77,6	63,7	70,7	83,1	68,5	75,8	Alto Adige
Trentino	73,1	61,4	67,3	78,7	66,4	72,5	Trentino
Tirol	78,9	69,3	74,1	81,9	72,4	77,1	Tirol
Ostschweiz	86,4	77,8	82,2	88,3	79,1	83,8	Svizzera orientale
Italien	67,1	49,4	58,2	72,4	53,2	62,7	Italia
Österreich	76,7	68,1	72,4	79,9	71,3	75,6	Austria
Deutschland	79,3	72,2	75,8	83,2	75,9	79,6	Germania
Schweiz	83,1	75,4	79,3	85,7	77,8	81,8	Svizzera
EU-27	73,3	63,4	68,4	78,5	67,7	73,1	UE-27

Quelle: EUROSTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: EUROSTAT, elaborazione ASTAT

Die Auswirkungen der Pandemiekrise sind in allen untersuchten Gebieten zu beobachten; Südtirol hebt sich jedoch, wie bereits im Jahr 2020, mit den größten Verlusten ab: Die Erwerbstätigenquote in der Altersgruppe der 20- bis 64-Jährigen sinkt um 1,4 Prozentpunkte auf 75,8%. Der Durchschnittswert der EU-27 holt die im Jahr 2020 verlorenen 0,9 Prozentpunkte wieder auf und erreicht die Werte von 2019 (73,1%).

Gli effetti della crisi pandemica si osservano in tutti i territori analizzati, ma è l'Alto Adige a registrare la perdita maggiore, come già era successo nel 2020: il tasso di occupazione per la fascia di età 20-64 anni perde nel 2021 1,4 punti percentuali e si attesta al 75,8%. Il valore medio EU-27 recupera i 0,9 punti percentuali persi nel 2020 e si riporta ai valori del 2019 (73,1%).

## Arbeitslosigkeit weiterhin von der Pandemie geprägt

Die Folgen der Pandemie sind bei der Arbeitslosigkeit in allen untersuchten Gebieten ersichtlich. Die Arbeitslosenquote in Südtirol steigt im Jahr 2020 um 0,9 Prozentpunkte auf 3,8%, ein Wert, der auch im Jahr 2021 stabil bleibt.

Die Südtiroler Arbeitslosenquote liegt nach wie vor unter dem Durchschnitt der Europäischen Union bestehend aus 27 Ländern (7,0%) und entspricht den Werten der Ostschweiz (4,2%) und jenen aus Deutschland (3,6%). Die Arbeitslosenquote der Frauen ist in allen untersuchten Gebieten mit Ausnahme

## Disoccupazione ancora segnata dalla pandemia

Le conseguenze della pandemia si riflettono ovviamente anche sulla disoccupazione di tutti i territori analizzati. Il tasso di disoccupazione dell'Alto Adige nel 2020 era cresciuto di 0,9 punti percentuali raggiungendo così il 3,8%, valore che si mantiene stabile anche nel 2021.

Il tasso altoatesino rimane inferiore alla media dell'Unione Europea a 27 Paesi (7,0%) e vicino a quello di Svizzera Orientale (4,2%) e Germania (3,6%). Il tasso di disoccupazione delle donne è sensibilmente più elevato di quello degli uomini in tutti i territori con-

von Österreich und Deutschland deutlich höher als jene der Männer.

siderati ad eccezione di Austria e Germania.

Tab. 2

**Arbeitslosenquote nach Altersklasse, Geschlecht und Gebiet - 2021**  
Prozentwerte

**Tasso di disoccupazione per classe di età, sesso e territorio - 2021**  
Valori percentuali

GEBIET	15-24 Jahre 15-24 anni			15-74 Jahre 15-74 anni			TERRITORIO
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Südtirol	8,3	10,2	9,1	3,2	4,6	3,8	Alto Adige
Trentino	12,9	20,6	15,9	4,4	5,3	4,8	Trentino
Tirol	****	****	8,6	4,2	5,5	4,8	Tirolo
Ostschweiz	5,1	5,2	5,2	3,6	4,8	4,2	Svizzera orientale
Italien	27,7	32,8	29,7	8,7	10,6	9,5	Italia
Österreich	10,7	11,3	11,0	6,3	6,1	6,2	Austria
Deutschland	7,3	6,4	6,9	3,9	3,2	3,6	Germania
Schweiz	8,9	8,7	8,8	4,9	5,3	5,1	Svizzera
EU-27	16,5	16,7	16,6	6,7	7,4	7,0	UE-27

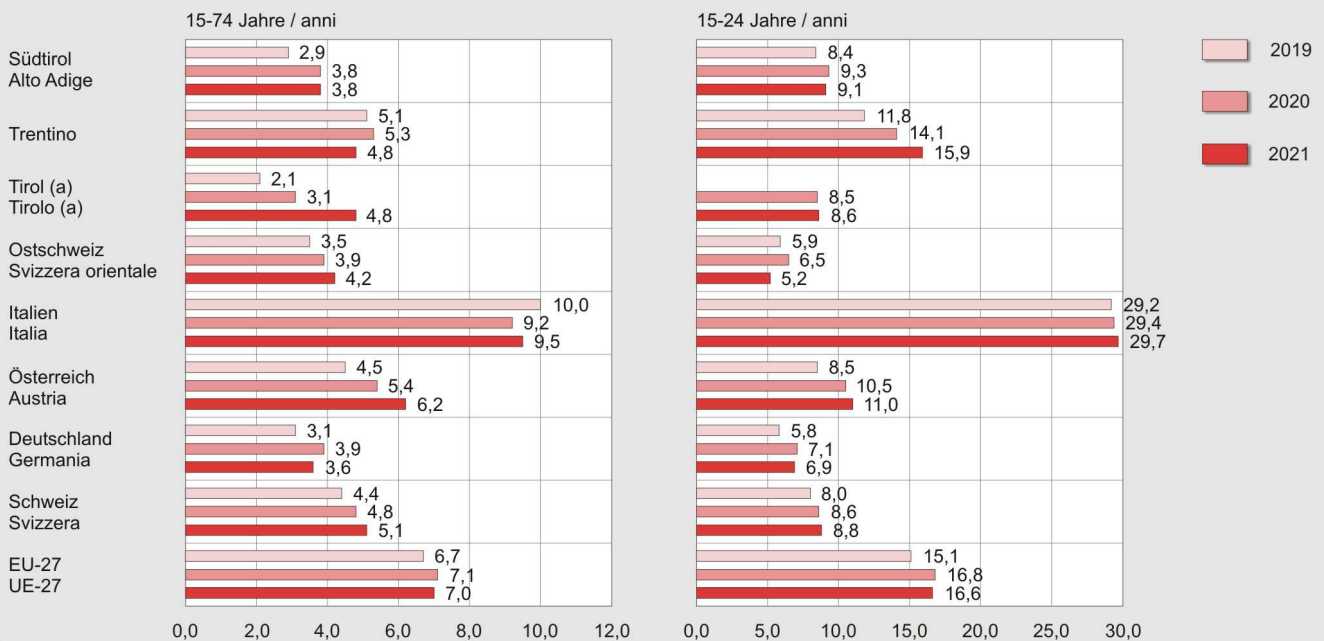
Quelle: EUROSTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: EUROSTAT, elaborazione ASTAT

Graf. 2

**Arbeitslosenquote nach Altersklasse und Gebiet - 2019-2021**  
Prozentwerte

**Tasso di disoccupazione per classe di età e territorio - 2019-2021**  
Valori percentuali



(a) Für 2019 wird die Tiroler Jugendarbeitslosenquote aufgrund der geringen statistischen Zuverlässigkeit nicht veröffentlicht.  
Per il 2019 il tasso di disoccupazione giovanile del Tirolo non viene pubblicato a causa di una bassa attendibilità statistica.

© astat 2022 - sr



Die Arbeitslosenquote der Jugendlichen (15-24 Jahre) ist in Südtirol (9,1%) im selben Maße leicht rückläufig (-0,2 Prozentpunkte) wie der EU-27 Durchschnitt, der

Il tasso di disoccupazione giovanile (15-24 anni) in Alto Adige nel 2021 (9,1%) segna una leggera contrazione (-0,2 punti) in modo analogo al tasso della me-

jedoch deutlich höher liegt (16,6%).

Die anderen Gebiete, mit Ausnahme von Deutschland und der Ostschweiz, verzeichnen 2021 einen leichten Anstieg der Jugendarbeitslosenquote.

Im Trentino wächst die Arbeitslosenquote in der Altersgruppe der 15- bis 24-Jährigen um 1,8 Prozentpunkte und steigt somit bedeutend stärker als in den anderen Gebieten.

dia UE-27 che si pone però ad un livello molto superiore (16,6%).

Gli altri territori, ad eccezione di Germania e Svizzera Orientale, registrano nel 2021 leggeri aumenti del tasso di disoccupazione giovanile.

In Trentino il tasso di disoccupazione della fascia 15-24 anni aumenta di 1,8 punti percentuali, in maniera quindi più decisa rispetto agli altri territori.

### Nichterwerbsquote in Südtirol steigt stärker als in den anderen untersuchten Gebieten

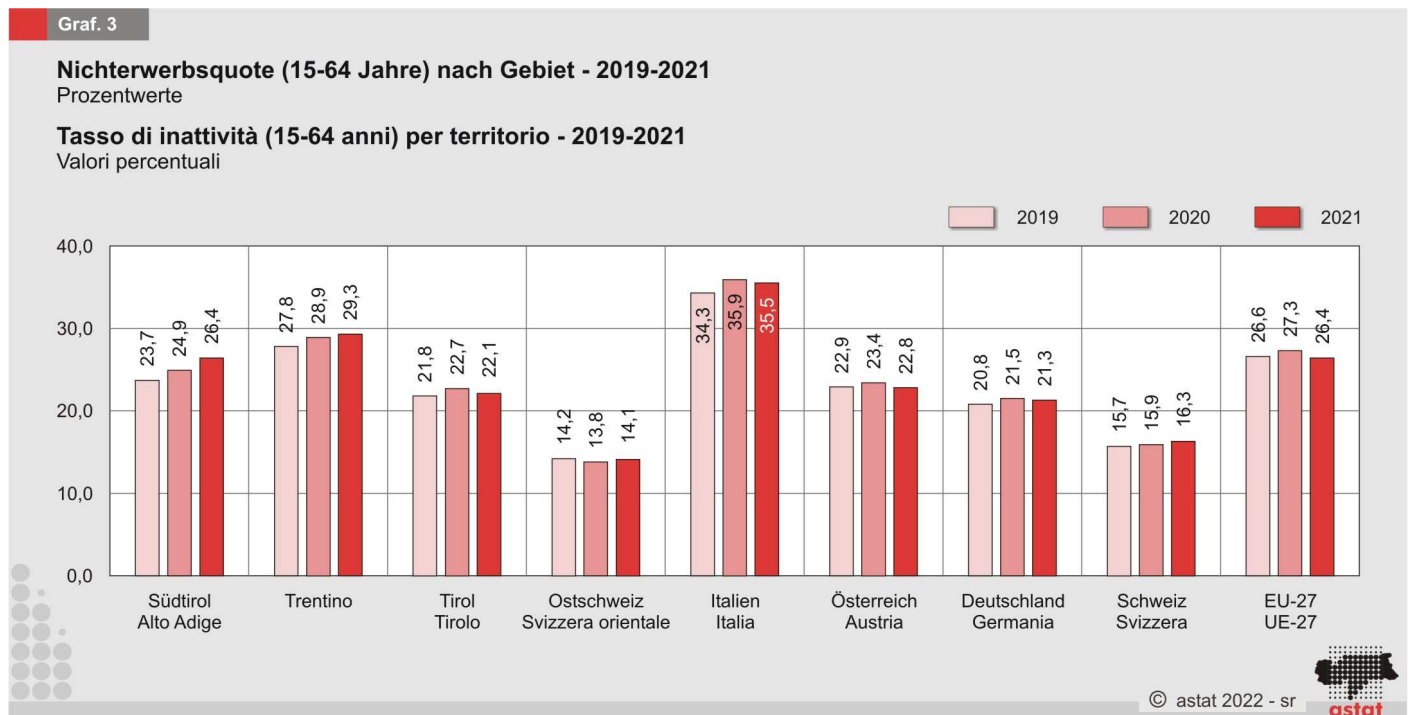
Die Auswirkungen der Pandemie der letzten beiden Jahre spiegeln sich auch bei den Nichterwerbspersonen wider, diese nehmen aus verschiedenen Gründen, zusammen mit den Arbeitssuchenden, zu.

Die Nichterwerbsquote unter den 15- bis 64-Jährigen steigt in Südtirol von 24,9% im Jahr 2020 auf 26,4% im Jahr 2021 an, und verzeichnet damit den größten Anstieg (+1,5 Prozentpunkte) in den untersuchten Gebieten.

### Il tasso di inattività in Alto Adige cresce più degli altri territori analizzati

Gli effetti della pandemia in questi ultimi due anni si riflettono anche sulla popolazione inattiva che per vari motivi cresce assieme a quella di chi cerca lavoro.

Il tasso di inattività nella fascia di popolazione 15-64 anni passa in Alto Adige dal 24,9% del 2020 al 26,4% del 2021, segnando l'aumento maggiore (+1,5 punti) tra i territori analizzati.



Der EU-27-Durchschnitt sinkt für die Nichterwerbsquote um 0,9 Prozentpunkte und erreicht das gleiche Niveau wie Südtirol im Jahr 2021: 26,4%.

Nella media dell'UE-27 il tasso di inattività diminuisce di 0,9 punti percentuali arrivando nel 2021 allo stesso livello di quello altoatesino: 26,4%.

## Weitere Daten

- [ASTAT - Statistik Browser](#)
- [EUROSTAT - Database](#)

## Ulteriori dati

- [ASTAT - Browser statistico](#)
- [EUROSTAT - Database](#)

## Anmerkungen zur Methodik

Aufgrund der im Jahr 2021 eingeführten Änderungen in der Erhebung gibt es einen Bruch in der Zeitreihe, so dass ein Vergleich mit den Werten vor 2021 nur bedingt möglich ist.

## Hinweis

Die Europäische Arbeitskräfteerhebung (EU-AKE) ist die größte europäische Haushaltsstichprobenerhebung. Das Hauptziel ist es, die Bevölkerung im erwerbsfähigen Alter (15 Jahre und älter) in drei sich gegenseitig ausschließende Gruppen einzuteilen: Erwerbstätige, Arbeitslose (beide zusammen bilden die so genannte „Erwerbsbevölkerung“) und Nichterwerbspersonen (die Bevölkerung „außerhalb der Erwerbsbevölkerung“), beispielweise Studierende, Personen in Rente oder Hausfrauen/-männer.

Eurostat veröffentlicht derzeit Ergebnisse von 35 Ländern. Diese sind die Mitgliedstaaten der Europäischen Union, das Vereinigte Königreich, drei EFTA-Länder (Island, Norwegen und die Schweiz), sowie vier EU-Beitrittskandidaten (Montenegro, Nord-Mazedonien, Serbien und die Türkei).

Die teilnehmenden Länder sind für die Datenerhebung verantwortlich. Sie liefern Eurostat Daten von ihren nationalen Arbeitskräfteerhebungen. In jedem Quartal werden mehr als 1,7 Millionen Interviews für rund 100 Variablen durchgeführt. Die Datenerhebung erfolgt hauptsächlich über vier Methoden: persönliche Besuche, Telefoninterviews, Webinterviews und selbst ausgefüllte Fragebögen. Die Mehrheit der teilnehmenden Länder verwendet ausschließlich computerisierte Fragebögen.

Um sicherzustellen, dass die statistischen Ergebnisse zwischen den einzelnen Ländern sowie im Zeitverlauf vergleichbar sind, gilt für die EU-AKE:

- Verwendung der gleichen Konzepte und Definitionen,
- Einhaltung der Richtlinien der Internationalen Arbeitsorganisation,
- Verwendung gemeinsamer Klassifikationen (NACE, ISCO, ISCED, NUTS),
- Erhebung der gleichen Merkmale in jedem Land.

Die EU-AKE ist eine wichtige Informationsquelle zur Lage und Entwicklung des Arbeitsmarktes in der EU und auf der Ebene der Staaten und Regionen. Sie hilft dabei, die wichtigsten europäischen Arbeitsmarktmaßnahmen und -initiativen zu überwachen, wie beispielweise die im Rahmen von Europa 2020 angestrebten Beschäftigungsquoten sowie die

## Nota metodologica

È presente un *break* nella serie storica per via dei cambiamenti introdotti nella rilevazione nel 2021, pertanto il confronto con i valori precedenti al 2021 è possibile solo in misura limitata.

## Nota

L'indagine europea sulle forze di lavoro (EU-LFS) è la più grande indagine campionaria sulle famiglie svolta a livello europeo. L'obiettivo principale è quello di dividere la popolazione in età lavorativa (15 anni e più) in tre gruppi mutualmente esclusivi: gli occupati, i disoccupati (entrambi insieme costituiscono la cosiddetta "popolazione attiva") e le persone inattive (la popolazione "al di fuori della popolazione attiva"), ad esempio studentesse/studenti, persone in pensione o casalinghe/casalinghi.

Eurostat pubblica attualmente i risultati per 35 paesi partecipanti. Si tratta dei membri dell'Unione europea, del Regno Unito, di tre paesi dell'EFTA (Islanda, Norvegia e Svizzera) e di quattro paesi candidati all'adesione all'UE (Montenegro, Macedonia settentrionale, Serbia e Turchia).

I paesi partecipanti sono responsabili della raccolta dei dati. Essi forniscono a Eurostat i dati delle loro indagini nazionali sulle forze di lavoro. Ogni trimestre vengono condotte più di 1,7 milioni di interviste per circa 100 variabili. La raccolta dei dati si svolge principalmente attraverso quattro modalità: visite personali, interviste telefoniche, interviste web e questionari auto-compilati. La maggior parte dei paesi partecipanti utilizza principalmente questionari informatizzati.

Per garantire la comparabilità dei risultati statistici tra paesi e nel tempo, la EU-LFS tiene conto di questi criteri:

- Uso degli stessi concetti e definizioni
- Rispetto delle linee guida dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro,
- Utilizzo di classificazioni comuni (NACE, ISCO, ISCED, NUTS),
- Rilevazione delle stesse caratteristiche in ogni paese.

La EU-LFS è un'importante fonte di informazioni sulla situazione e sull'evoluzione del mercato del lavoro nell'UE e a livello nazionale e regionale. Contribuisce a monitorare le principali politiche e iniziative europee in materia di mercato del lavoro, come gli obiettivi occupazionali di Europa 2020 e la strategia europea per l'occupazione, compresi gli orienta-

europäische Beschäftigungsstrategie, einschließlich der beschäftigungspolitischen Leitlinie

Darüber hinaus liefert die EU-AKE die Grundlage für die monatliche harmonisierte Arbeitslosenquote der EU, einen der wichtigsten kurzfristigen Indikatoren von Eurostat.

Am 1. Jänner 2021 trat die Europäische Verordnung (EU) 2019/1700 in Kraft, die Änderungen an Definitionen und an Fragebögen vorsieht, um den Grad der Harmonisierung der erstellten Statistiken der verschiedenen EU-Ländern zu verbessern.

Wesentliche Änderungen betreffen die Messung des Arbeitskräftestatus und dessen Harmonisierung. Bei den Begriffen „Beschäftigung“, „Arbeitslosigkeit“ und „Nichterwerbspersonen“ wurden die von Eurostat angeführten Änderungen herangezogen:

[EU Labour Force Survey - new methodology from 2021 onwards](#)

## Glossar

**Arbeitslose (oder Arbeitssuchende):** Dazu gehören nicht-erwerbstätige Personen im Alter von 15-74 Jahren, die:

- in den vier Wochen vor der Berichtswoche mindestens eine aktive Arbeitsuche durchgeführt haben und innerhalb der nächsten zwei Wochen für eine Arbeit (oder eine selbständige Tätigkeit) zur Verfügung stehen;
- oder innerhalb von drei Monaten nach der Berichtswoche eine Arbeit aufnehmen werden und innerhalb der folgenden zwei Wochen für eine Arbeit (oder eine selbständige Tätigkeit) zur Verfügung stehen würden, wenn ein früherer Beginn möglich wäre.

**Erwerbspersonen:** umfasst Erwerbstätige und Arbeitslose.

**Nichterwerbspersonen (oder nicht Arbeitskräfte):** Personen, die nicht zur Erwerbsbevölkerung gehören, d.h. nicht als erwerbstätig oder arbeitslos gelten.

**Erwerbstätige:** umfasst Personen im Alter von 15 bis 89 Jahren, die in der Berichtswoche:

- mindestens eine Stunde Arbeit gegen Entgelt oder zur Erzielung eines Gewinns geleistet haben, einschließlich unbezahlt mithelfender Familienangehöriger;
- vorübergehend von der Arbeit abwesend sind, weil sie sich im Urlaub, in Gleitzeit (vertikale Teilzeit, Erholung usw.), im Krankenstand, im obligatorischen Mutterschafts-/Vaterschaftsurlaub oder in einer vom Arbeitgeber bezahlten Berufsausbildung befinden;
- sich in Elternzeit befinden und unabhängig von der Dauer der Abwesenheit Anspruch auf Einkommen oder arbeitsbezogene Leistungen haben und/oder diese beziehen;
- abwesend sind, da sie Saisonarbeiter sind, aber weiterhin regelmäßig die für die Fortsetzung ihrer Tätigkeit erforderlichen Aufgaben und Pflichten wahrnehmen (diese Aufgaben und Pflichten umfassen nicht die Erfüllung

menti per l'occupazione.

Inoltre, la EU-LFS fornisce la base per il tasso di disoccupazione mensile armonizzato dell'UE, uno dei principali indicatori a breve termine di Eurostat.

L'entrata in vigore, dal 1° gennaio 2021, del Regolamento europeo (UE) 2019/1700 che comportato modifiche definitorie e di questionario al fine di migliorare il grado di armonizzazione delle statistiche prodotte dai diversi Paesi dell'Unione Europea.

Le principali modifiche riguardano la misurazione dello status della forza lavoro e la sua armonizzazione. I concetti di "occupazione", "disoccupazione" e di "non forze di lavoro" hanno subito le modifiche elencate da Eurostat:

[EU Labour Force Survey - new methodology from 2021 onwards](#)

## Glossario

**Disoccupati (o in cerca di occupazione):** comprendono le persone non occupate tra i 15 e i 74 anni che:

- hanno effettuato almeno un'azione attiva di ricerca di lavoro nelle quattro settimane che precedono la settimana di riferimento e sono disponibili a lavorare (o ad avviare un'attività autonoma) entro le due settimane successive;
- oppure, inizieranno un lavoro entro tre mesi dalla settimana di riferimento e sarebbero disponibili a lavorare (o ad avviare un'attività autonoma) entro le due settimane successive, qualora fosse possibile anticipare l'inizio del lavoro.

**Forze di lavoro:** comprendono le persone occupate e quelle disoccupate.

**Inattivi (o non forze di lavoro):** comprendono le persone che non fanno parte delle forze di lavoro, ovvero quelle non classificate come occupate o disoccupate.

**Occupati:** comprendono le persone tra 15 e 89 anni che nella settimana di riferimento:

- hanno svolto almeno un'ora di lavoro a fini di retribuzione o di profitto, compresi i coadiuvanti familiari non retribuiti;
- sono temporaneamente assenti dal lavoro perché in ferie, con orario flessibile (part time verticale, recupero ore, etc.), in malattia, in maternità/paternità obbligatoria, in formazione professionale retribuita dal datore di lavoro;
- sono in congedo parentale e ricevono e/o hanno diritto a un reddito o a prestazioni legate al lavoro, indipendentemente dalla durata dell'assenza;
- sono assenti in quanto lavoratori stagionali ma continuano a svolgere regolarmente mansioni e compiti necessari al proseguimento dell'attività (da tali mansioni e compiti va escluso l'adempimento di obblighi legali o

gesetzlicher oder verwaltungstechnischer Verpflichtungen);

- aus anderen Gründen vorübergehend abwesend sind und die voraussichtliche Dauer der Abwesenheit drei Monate oder weniger beträgt.

**Arbeitslosenquote:** das prozentuale Verhältnis zwischen den Arbeitslosen und der entsprechenden Erwerbsbevölkerung.

**Nichterwerbsquote:** das Verhältnis der Nichterwerbspersonen zur entsprechenden Bezugsbevölkerung (die Summe aus der Erwerbsquote und der Nichterwerbsquote ergibt 1).

**Erwerbstätigenquote:** das Verhältnis der Erwerbstätigen zur entsprechenden Bezugsbevölkerung.

## Zeichenerklärung

Vier Sterne (\*\*\*\*): Der Wert wird nicht veröffentlicht, da die Schätzung aufgrund des hohen relativen Standardfehlers nicht zuverlässig ist.

### Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Luca Frigo, Tel. 0471 41 84 43, E-Mail: [luca.frigo@provinz.bz.it](mailto:luca.frigo@provinz.bz.it).

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

amministrativi);

- sono temporaneamente assenti per altri motivi e la durata prevista dell'assenza è pari o inferiore a tre mesi.

**Tasso di disoccupazione:** rapporto percentuale tra i disoccupati e le corrispondenti forze di lavoro.

**Tasso di inattività:** rapporto tra gli inattivi e la corrispondente popolazione di riferimento (la somma del tasso di attività e del tasso di inattività è pari a 1).

**Tasso di occupazione:** rapporto percentuale tra gli occupati e la corrispondente popolazione di riferimento.

## Segni convenzionali

Quattro asterischi (\*\*\*\*): Il valore non viene pubblicato perché la stima non è attendibile a causa dell'alto errore standard relativo.

### Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a Luca Frigo, tel. 0471 41 84 43, e-mail: [luca.frigo@provincia.bz.it](mailto:luca.frigo@provincia.bz.it).

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner